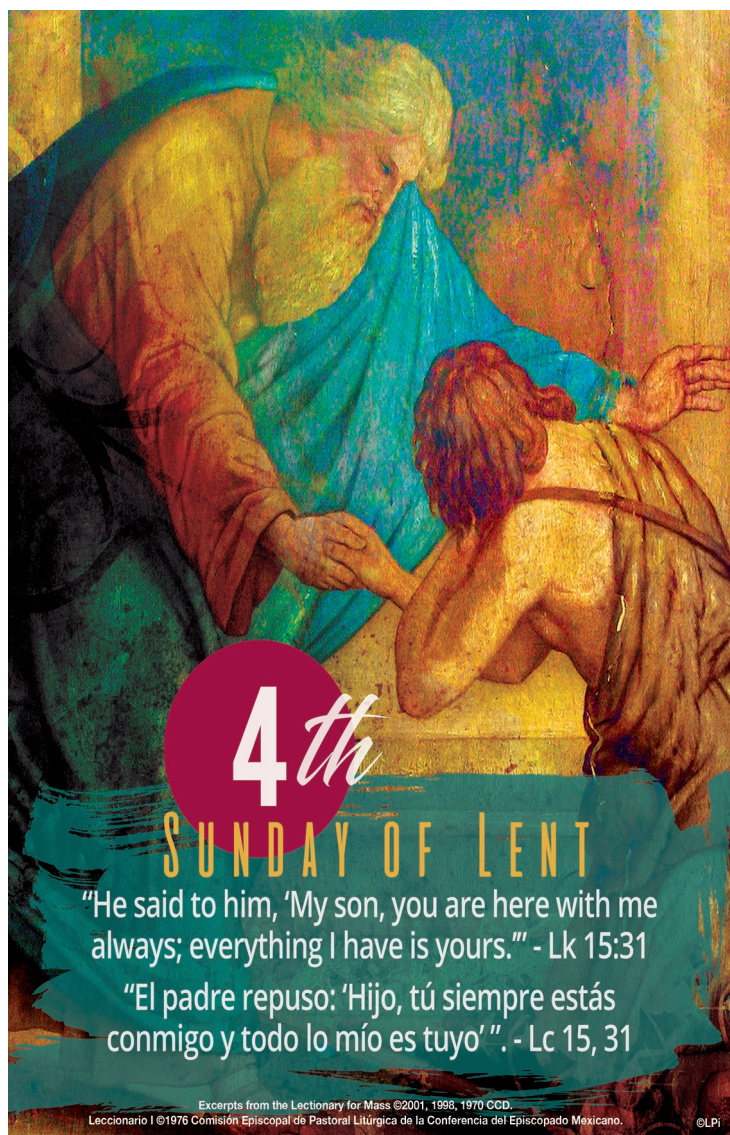


St. Anne Santa Ana

Catholic Church / Iglesia Católica
Est. 1935



M A R C H 31, 2019



4th

SUNDAY OF LENT

"He said to him, 'My son, you are here with me always; everything I have is yours.'" - Lk 15:31

"El padre repuso: 'Hijo, tú siempre estás conmigo y todo lo mío es tuyo'". - Lc 15, 31

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario I ©1976 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI

WELCOME TO ALL! / ¡BIENVENIDOS TODOS!

Thank you for celebrating Mass with the St. Anne's Catholic Community today! If you would like to **register** as a new member or you need to make **updates** to your contact information, please contact the Parish Office.

¡Gracias por celebrar Misa con la Comunidad de la Iglesia Católica de Santa Ana hoy! Si le gustaría **registrarse** como nuevo miembro o necesita **actualizar** su información de contacto, por favor comuníquese con nosotros en la Oficina Parroquial.

Address: 6150 Remount Road
North Little Rock, AR 72118
Phone / Tel: 501-753-3977
Fax: 501-753-3991
Web: www.saintannenlr.org

Office Hours / Horario de Oficina:

Tuesday / Martes9am-2:30pm
Wednesday / Miércoles.....9am-2:30pm
Thursday / Jueves.....9am-6:30pm
Friday / Viernes.....1pm-6:30pm

Mass Schedule / Horario de Misas

Weekend Mass Schedule

Saturday/Sábado..... 4pm English
Sunday / Domingo8am español
10:30am English 5pm español

Weekday Mass / Misas Diarias

Tuesday / Martes.....6:45am English
Wednesday / Miércoles.....6pm English
Friday / Viernes.....6:45am English

Sacraments / Sacramentos

Confessions / Confesiones

Wednesday / Miércoles.....5:15-5:45pm
Sunday / Domingo.....9:45-10:15am

Baptism / Bautismos

Prep class by appointment
Plática Pre Bautismal sábado a las 9:15am Llame a la oficina parroquial para anotarse.

Marriage / Matrimonio

Contact priest 6 months prior
Contacte al sacerdote 6 meses antes

Ministry of the sick / Ministerio de los enfermos

Every 3rd Saturday after the 4pm mass / Cada 3° sábado después de misa de 4pm

1st Communion & Confirmation

1° Comunión & Confirmación

Contact Religious Ed / Contacte a Ed Religiosa

Adoration / Adoración

1st Friday / 1° Viernes.....7:30am - 9:30pm
1st Saturday / 1° Sábado.....7:00am - 8:00am

Miraculous Medal Novena

Novena de la Medalla Milagrosa
Friday morning after 6:45 mass

Graciela Bruzatori, Financial Administrator / Administradora Financiera



Cuaresma no es tiempo para sentirnos desesperanzados o desanimados. Es cierto que al mirar a nuestras vidas descubrimos que hemos desperdiciado la herencia preciosa que recibimos de nuestros padres, que no vivimos como debíamos la fe cristiana que nos transmitieron. Quizá me dé cuenta de que en muchos aspectos mi vida deja mucho que desear. Pero no es menos cierto que tenemos un liberador que una y otra vez nos sigue tendiendo su mano. Para que salgamos de nuestra cárcel. Para que caminemos en libertad. Para que vivamos en plenitud. Las lecturas de este domingo son causa de esperanza. Nos confirman, una vez más, que Dios no abandona a su pueblo. Aunque a veces la vida se nos haga tan dura que así nos lo llegue a parecer.

Lent is not the time to feel hopeless or discouraged. It is true that when looking at our lives we discover that we have squandered the precious inheritance that we received from our parents, that we do not live as we should the Christian faith that they transmitted to us. Maybe I realize that in many aspects my life leaves a lot to be desired. But it is no less true that we have a liberator who again and again extends his hand. For us to get out of our prison. So that we walk in freedom. So that we live in fullness. The readings of this Sunday are cause for hope. They confirm, once again, that God does not abandon his people. Although sometimes life becomes so hard that it comes to us like that.

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA SEMANA

Sat/Sáb March 30	4:00pm	Fran Crimi+
Sun/Dom March 31	8:00am	Priest Intention
	10:30am	Gus Buzz+
	5:00pm	Fernando Morales+
Tues/Mar April 2	6:45am	Priest Intention
Wed/Mié April 3	6:00pm	Priest Intention
Fri/Vie April 5	6:45am	Priest Intention
Sat/Sáb April 6	4:00pm	Charles Mathis+
Sun/Dom April 7	8:00am	All Parishioners
	10:30am	Pat Uekman+
	5:00pm	Priest Intention

IN OUR PARISH / EN NUESTRA PARROQUIA

Fr. Toshio Sato, C.M., Pastor / Párroco	tsato@saintannenlr.org
Fr. Ariel Ramirez, C.M., Parochial Vicar / Vicario Parroquial	ari@saintannenlr.org
Graciela Bruzatori, Financial Administrator / Administradora Financiera	accounting@saintannenlr.org
Belinda Ortner, Religious Ed. Dir. / Dir. de Ed. Religiosa	bortner@saintannenlr.org
Guillermo Bruzatori, Asst. Dir. Religious Ed./Dir. Asist. de Ed. Religiosa	catecismo@saintannenlr.org
Ramona De La Cerda-Ilg & Claudia Arzola, Secretaries / Secretarias	secretary@saintannenlr.org
Don Woeltje Pastoral Council Chair / Presidente del consejo Parroquial	
Juanita & Ronny Escovedo Catholic Youth Ministry /Ministerio Juvenil	

LITURGICAL MINISTER FOR / MINISTROS LITURGICOS PARA 4/6/19-4/7/19

	4:00pm	8:00am	10:30am	5:00pm
Lector/Lector	Robert Copeland	Griselda Beltran Alex Rios	Edie Engel	Maria Arteaga Guillermo Bruzatori
Altar Server / Monaguillos	Kenneth Brasch	Melanie Resendiz Nathasha Perez Voluntario	Benjamin Ramirez Marisa Ramirez Volunteer	Esmeralda Camacho Viviana Mares Voluntario
Extraordinary Ministers/ Ministros Extraordinarios	Patricia McKinley JoAnne Brasch David Kraft	Eleodoro Martinez Gloria Perez Hilda Rosales Rafael Rios Sandra Rios	Michael Climer Ben Engel Edie Engel Sherry Higginbotham Belinda Ortner	Gerardo Segura Antonio Camacho Elena Camacho
Ushers / Hospitalidad	Carolyn Gilbert Rebecca Seibel Volunteer	Lilia Reyes Adrian Durazno	Ray Buss Michael Climer Volunteer	Wendy Atilano Jennifer Mendoza
Musician/ Música	Leann Hatley	Tomas Suarez Sr.	Deborah Phillip	Jaime Atilano

WEEKLY MASS OFFERING / OFRENDA SEMANAL

<u>Collections</u>	<u>Attendance</u>	<u>Actual</u>	<u>Budgeted</u>	<u>Collections</u>	<u>Attendance</u>	<u>Actual</u>	<u>Budgeted</u>
Weekend of / Semana de				Weekend of / Semana de			
3/16- 3/17, 2019	383	\$ 2,331	\$ 4,404	3/23- 3/24, 2019	458	\$ 5,457	\$ 4,404
Improvement Fund/Mejoramiento		\$ 522	\$ 462	Improvement Fund/Mejoramiento		\$ 469	\$ 462
Stanley Center Fund		\$ 28		Stanley Center Fund		\$ 15	
Ash Wednesday		\$ 11		Catholic Relief		\$ 185	
Year to date/Acumulado del Año:				Year to date/Acumulado del Año:			
7/01/2018 - 3/17, 2019	-2%	\$159,171	\$162,942	7/01/2018 - 3/24, 2019	-2%	\$164,570	\$167,346
Improvement Fund/Mejoramiento		\$ 17,091	\$ 17,077	Improvement Fund/Mejoramiento		\$ 17,560	\$ 17,539
Stanley Center Fund/Fondo Ctr Stanley		\$ 9,290		Stanley Center Fund/Fondo Ctr Stanley		\$ 9,290	
Ash Wednesday		\$ 814		Catholic Relief		\$ 185	
Mass Attendance/Asiste				Mass Attendance/Asiste			
4:00pm	69	10:30am	89	4:00pm	72	10:30am	98
8:00am	115	5:00pm	110 3/10/19	8:00am	139	5:00pm	149 3/17/19

IN OUR PARISH / EN NUESTRA PARROQUIA (CONT.)

PARISH RELIGIOUS EDUCATION (PRE) / EDUCACIÓN RELIGIOSA

PRE sessions Wednesdays 6:30pm-7:30pm at the MVL-VLM Center 401 N Redwood, NLR /
PRE las sesiones los miércoles a las 6:30pm-7:30pm en el Centro Misionero 401 N Redwood, NLR, AR 72114

1st Communion / Primera Comunión

Sunday, at 9:15am. Candidates in the Holy Family Center. / El domingo, a las 9:15am en el Centro de la Sagrada Familia.

Confirmation / Confirmación

Sessions at 9:15am in Mary's Hall. / Sesiones a las 9:15 am en el Salón Sta. Maria.

My name is Alexa. I want to be confirmed because I want to be closer to God.
Mi nombre es Alexa. Quiero ser confirmado porque quiero estar más cerca de Dios.



RICA / RICA

ARE YOU SOMEONE OR DO YOU KNOW SOMEONE WHO... ¿ERES ALGUIEN O SABES A ALGUIEN QUE ...



- Has expressed an interest in becoming Catholic? ¿Ha manifestado interés en convertirse en católico?
- Has a child over the age of seven who has not been baptized? ¿Tiene un niño mayor de siete años que no ha sido bautizado?
- Was baptized Catholic as a child, but has not celebrated the Sacraments of Confirmation and Eucharist? ¿Fue bautizado como un niño católico, pero no ha celebrado los sacramentos de la Confirmación y la Eucaristía?

For information please contact Belinda at 501-753-3977, bortner@saintannenlr.org. Para obtener información, comuníquese con Fr. Ariel al 501-753-3977, ari@saintannenlr.org.

Sunday at the 8AM and 10:30AM Masses, we will celebrate the "Second Scrutiny" for those in our catechumenal process who are preparing for initiation at the Easter Vigil. The following Sunday, at the 8AM and 10:30AM Masses, we will celebrate the "Third Scrutiny."

El domingo en las misas de las 8 a.m. y de las 10:30 a.m., celebraremos el "Segundo escrutinio" para aquellos en nuestro proceso catechumenal que se están preparando para la iniciación en la Vigilia Pascual. El domingo siguiente, en las misas de las 8:00 a.m. y las 10:30 a.m., celebraremos el "Tercer escrutinio".

CRS RICE BOWL / CRS PLATO DE ARROZ

Fourth Week of Lent Encounter Kumba

We encounter Kumba from Sierra Leone, who, through her education, is providing hope for her family and community. How has education given you opportunities in life? How do you use your education for the common good?
Visit crsricebowl.org for more.

Tercera semana de Cuaresma Un encuentro con Kumba

Nos encontramos con Kumba de Sierra Leona, quien, a través de su educación, está brindando esperanza para su familia y su comunidad. ¿Cómo te ha dado la educación oportunidades en la vida? ¿Cómo usas tu educación para el bien común? Visita crsplatodearroz.org para más información.



SAFE ENVIRONMENT / AMBIENTE SEGURO

Catechists and any volunteers who have routine contact with minors in the name of St. Anne must be current with their safe environment training. Go to <https://littlerock.cmgconnect.org> to create a user name and password which will lead you to the training videos and background screening form.

Los catequistas y cualquier voluntario que tenga contacto rutinario con menores en el nombre de Santa Ana deben estar al día con su capacitación sobre medio ambiente seguro. Vaya a <https://littlerock.cmgconnect.org> para crear un nombre de usuario y una contraseña que lo guiarán a los videos de capacitación y al formulario de evaluación de antecedentes.

PARISH WIDE STUDY OF THE BIGGEST LIE IN THE HISTORY OF CHRISTIANITY / ESTUDIO PARROQUIAL DE LA MENTIRA MAS GRANDE EN LA HISTORIA DE LA CRISTIANISMO

Read: Chapters 7-9 Leer: Capítulos 7-9

Reflect: What are some ways you can become more in tune with the whispers of the Holy Spirit daily?

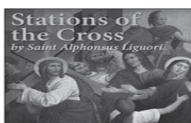
Reflexiona: ¿Cuáles son los medios más adecuados para lograr estar en mayor sintonía con los susurros del Espíritu Santo diariamente?

Stations of the Cross

By Saint Alphonsus Liguori

Journey with Christ to Calvary
Personally follow Christ and His Sorrowful Mother on their journey to Calvary with the Stations of the Cross. Moving meditations by Saint Alphonsus Liguori accompanied by the beautiful Latin hymn, Stabat Mater, draw you into a more intimate experience of the Church's powerful Lenten prayer.

Listen on formed.org



★★★★★
"Holding a crucifix while meditating on the Stations of the Cross... so moving. Thank you, Jesus, for the Cross."
—Marcia R, St Teresa's Church



Testigos

"Y ustedes, ¿quién dicen que soy yo...?"

Jesucristo, hizo esta pregunta días antes de su crucifixión: Y ustedes, ¿quién dicen que soy yo...? "Testigos", es el testimonio de algunos que respondieron aquella pregunta...

FORMED KIDS' KORNER



Beckoning

A modern-day teen inserts herself into biblical stories, imagining herself to be the daughter of the centurion who crucifies Christ. In ancient Jerusalem, she finds friendship and danger while exploring whether Jesus is beckoning her to follow him.

More Kids' Content



Just use our custom URL /

Solo usa nuestra URL personalizada

IN OUR PARISH / EN NUESTRA PARROQUIA (CONT.)

RUMMAGE SALE / VENTA DE ARTICULOS USADOS



Mary's Hall will be available for collecting rummage donations beginning 5/1. A list of acceptable items will be in next week's bulletin. We especially need clean, serviceable furniture, housewares, tools etc. Please also consider volunteering to help with pricing. It is your help each year that makes this a successful Fund Raiser! Thank you from your Rummage Sale / International Food Festival Committee.

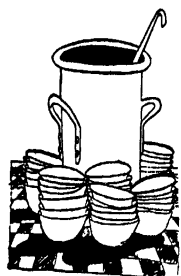
El salón sta. Maria estará disponible para recolectar las donaciones de artículos usados a partir del 5/1. Una lista de artículos aceptables estará en el boletín la próxima semana. Necesitamos especialmente muebles, artículos para el hogar, herramientas, etc. limpios y que puedan ser reparados. Por favor, también considere ofrecerse como voluntario para ayudar a poner los precios. ¡Es su ayuda cada año lo que hace que este sea un recaudo de fondos exitoso! Gracias de parte de su Comité de Venta de Rummage / International Food Festival.

CYM - STATIONS OF THE CROSS AND SOUP SUPPER / CYM - VIACRUCIS Y CENA DE SOPAS



CYM will host the Stations of the Cross at 6:30pm followed by Soup Supper fundraiser on 4/12/19. Please save the date and come help support our CYM. All are welcome to this annual event.

CYM será el anfitrión de las Estaciones de la Cruz a las 6:30 pm, seguido por la recaudación de fondos de Soup Supper el 4/12/19. Por favor, guarda la fecha y ven a ayudar a apoyar nuestro CYM. Todos son bienvenidos a este evento.



BAPTISM DATES /FECHAS DE BAUTIZO

There is no Baptisms during Lent. The Baptism dates after Lent will be 5/4, 5/25 and 6/1, and 6/8.

No hay bautismos durante la Cuaresma. Las fechas para bautizar después de la Cuaresma serán 5/4, 5/25 y 6/1, y 6/8.

CYM MEETS EVERY MONDAY / CYM SE REÚNE TODOS LOS LUNES

CYM meets every Monday at 6:30pm-9pm in Mary's Hall. The next CYM mass and Life teen meeting will be on Sunday, 5/12/19 at 5pm. For more information, contact Ronny or Juanita, 626-5806.

All teens ages 13-18 are welcome.

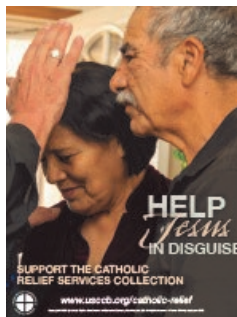
CYM se reúne todos los lunes de 6:30 p.m. a 9 p.m. en el salón Sta Maria. La próxima misa de CYM y junta de Life Teen será el domingo 5/12/19 a las 5pm. Para mas información póngase en contacto con Ronny o Juanita 626-5806.

Todos los jóvenes edades 13-18 son bienvenidos.

IN OUR PARISH / EN NUESTRA PARROQUIA (CONT.)

NO SENIOR LUNCHEON AND BINGO / NO ALMUERZO DE 3ERA EDAD Y BINGO

CATHOLIC RELIEF SERVICES COLLECTION / LA COLECTA DE CRSC



This week, we take up The Catholic Relief Services Collection to help **Jesus in disguise**. This collection helps six Catholic agencies provide relief and support to struggling communities and work for peace and reconciliation among our marginalized brothers and sisters here and around the world. Please prayerfully consider how you can support the collection. Learn more about the collection at www.usccb.org/catholic-relief.

Esta semana realizaremos The Catholic Relief Services Collection para ayudar a **Jesús con otro rostro**. Esta colecta ayuda a seis agencias católicas a proveer asistencia y apoyo a las comunidades que luchan por salir adelante y trabajan por la paz y la reconciliación entre nuestras hermanas y hermanos marginados, aquí y alrededor del mundo. Por favor, en oración, considera la manera de apoyar a esta colecta. Infórmate más acerca de esta colecta en www.usccb.org/catholic-relief.

FISH FRY / PESCADO FRITO



St. Anne's Catholic Church
6150 Remount Rd. NLR, AR 72118

Friday / Viernes 4/5/19

5pm—until the fish runs out
de 5pm asta que se termine el pescado

New price / Nuevo precio
\$12.00 Adults / Adultos
\$6.00 Kids 12 years
and under / niños
menores de 12 años

**Take-Out orders call /
Ordenes para llevar
llame:**
(501) 744-3108

STATIONS OF THE CROSS / ESTACIONES DE LA CRUZ

St. Anne will celebrate Stations of the Cross in every Friday during Lent at 7pm in the church.

All are welcome.

Santa Ana celebrará las Estaciones de la Cruz cada viernes de Cuaresma a las 7 p.m. en la iglesia.

Todos son bienvenidos.

UP COMING MEETINGS / PRÓXIMOS JUNTAS

Tue/Mar 5/9 at 6:30 pm Pastoral Council /
Consejo pastoral

Tue/Mar 5/14 at 6:45pm Liturgy Committee /
Comité de liturgia

